

يطلبون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون. إنهم يوقعون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون.

يطلبون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون. إنهم يوقعون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون.



## 2 رسالة الوصول في الحق

يطلبون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون. إنهم يوقعون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون.

يطلبون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون. إنهم يوقعون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون.

## 1 رسالة الوصول في الحق

رسالة حقوق للأطفال، موصحة لأمهاتهم، آباءهم أو أوصيائهم القانونيين

# تعرف على حقوق طفلك!

إذا تم القبض عليهم



إذا تم القبض على طفلك من قبل الشرطة لأنهم يشكون أو يعتقدون أنه/أنها ارتكب جريمة، فإن طفلك لديه الحق في الحصول على معلومات واضحة ومفصلة عن حقوقه/ها. يمكنك مساعدة طفلك على فهمها.

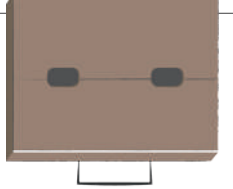
سيشرح لك المنشور التالي هذه الحقوق

- يمكنهم من الحصول على معلومات عن حقوقهم.
- يمكنهم من الحصول على معلومات عن حقوقهم.
- يمكنهم من الحصول على معلومات عن حقوقهم.
- يمكنهم من الحصول على معلومات عن حقوقهم.

يشمل هذا الحق أيضًا:

يطلبون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون. إنهم يوقعون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون.

## 4 رسالة الوصول في الحق



يطلبون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون. إنهم يوقعون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون.

يطلبون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون. إنهم يوقعون من كل من حق لم يوقعوا، وإذا لم يوقعوا، فإنهم يوقعون.

## 3 رسالة الوصول في الحق



# تعرف على حقوق طفلك!

إذا تم القبض عليهم



بتمويل مشترك من طرف برنامج العدالة للاتحاد الأوروبي

تم تأليف هذا المنشور في إطار المشروع:

Child-Friendly JT

حق القاصرين في الحصول على المعلومات، الترجمة التحريرية والشفوية في الإجراءات الجنائية: تطوير أدوات ملائمة للأطفال

JUST-AG-2016-06-760674

يمثل محتوى هذا المنشور آراء المؤلفين فقط ومسؤوليتهم وحدهم. لا تقبل المفوضية الأوروبية أي مسؤولية عن استخدام المعلومات التي تحتويها.



## 5 الحق في إبلاغ القنصل

إذا كان طفلك أجنبياً، فيحق لهم إخطار قنصلية بلادهم بالقبض عليهم والمكان المعتقلين فيه.



## 6 الحق في مرافقتهم من قبل أمهاتهم، آبائهم، أو أوصيائهم القانونيين أثناء الاستجواب

لطفلك الحق في أن يكون مصحوباً معك أثناء الاستجواب.

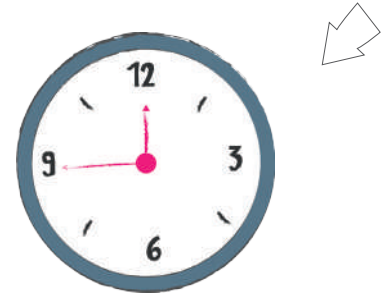
هناك حالات ليس من مصلحة طفلك مرافقته من قبله، أو قد يضر وجودك بالإجراءات الجنائية. في هذه الحالات، يمكن أن يرافق طفلك شخص بالغ آخر. يجب قبول هذا الشخص البالغ من قبل السلطة.

## 7 الحق في التزام الصمت

لطفلك الحق في التزام الصمت. هذا يعني أنهم ليسوا ملزمين بالإجابة على الأسئلة التي تطرحها الشرطة.

## 8 الحق في معرفة مدة وقتهم القصوى المسموح بها أثناء احتجازهم من طرف الشرطة

يحق لطفلك أن يتم إعلامه بالحد الأقصى للوقت الذي يمكن أن يكون عليه في الحجز عند الشرطة.



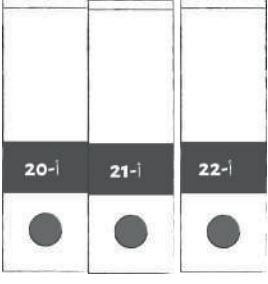
## 9 الحق في أن يتم إعلامك بالتهمة

يحق لطفلك أن تكون على علم بالتهمة الموجهة إليهم.

ذلك بالقول،

- لماذا تم القبض عليهم.
- ما هي الجريمة التي يعتقد أنهم ارتكبوها.
- بأي طريقة يُعتقد أنهم شاركوا في الجريمة.

## 10 الحق في الحصول على المواد المتعلقة بالقضية



لطفلك الحق في الحصول على الوثائق المتعلقة بقضيتهم.

قد يسمح أيضاً لمحاميتهم بالحصول عليها.



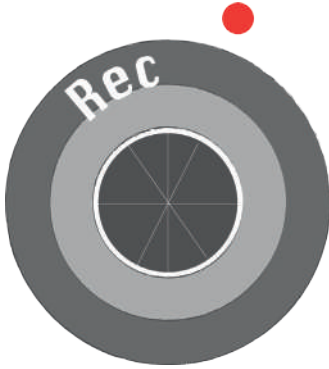
## 11 الحق أن يكون في حجز الشرطة بمغزل عن البالغين المحتجزين

طوال فترة الاحتجاز لدى الشرطة، يحق لطفلك ألا يوضع مع محتجزين بالغين.

في بعض الأحيان تكون هناك استثناءات، لكن يجب أن تضمن هذه صحة طفلك.

## 12 الحق في المساعدة الطبية

إذا تم القبض على طفلك، لطفلك الحق في فحص طبي. يمكن لك، طفلك ومحاميتهم أن تطلبوا ذلك عند الضرورة (إذا كان طفلك يعاني من مرض)، يجب توفير المساعدة الطبية.



## 13

### الحق في تسجيل الإستجواب

إذا تم القبض على طفلك ولم يكن محاميهم موجوداً، يمكن تسجيل استجواب الشرطة. يجب ألا يكون الفيديو عاماً.